2024KO SAN JOAN JAIAK IRAGARTZEKO KARTELA AUKERATZEKO LEHIAKETAREN OINARRI ARAUAK.

1.- Lehiaketa honen xedea da 2024ko San Joan jaiak iragartzeko kartela hautatzea eta parte hartu nahi duen edonorentzat dago zabalik .

2.- Jatorrizko lanek 32cm-ko zabalera x 48cm-ko altuera izango dute; ezinbestekoa da formatu digitalean aurkeztea.

Lana formatu digitalean 300ppp*ko erresoluzioan eta CMYK erako koloretan aurkeztu behar da.

3.- Kartelak "SANJOANAK 2024" goiburua eraman behar du.

4.- Lehiakideak izango dira jabetza intelektualaren ondorioetarako aurkeztu dituzten obren erantzule, baita aurkez litekeen edozein erreklamazioren aurrean ere, irudi eskubidea barne. Ez da onartuko elkarrizketa-laguntzaile edo adimen artifizial sortzaile bidez egindako lanik.

5.- Idatzizko eta irudi bidezko komunikazioan, hizkuntza eta irudien erabilera ez-sexista eta ez-arrazista bermatuko da. Bereziki pertsonen irudiak erabiltzekotan, emakumeen eta gizonen presentzia modu orekatuan eta ez estereotipatuan islatuko dira. Udaleko web orrian eskuragarri dago jarraitu beharreko gida: "Komunikazio berdinzalerako jarraibideen gida: ahozko, idatzizko eta irudi bidezko komunikazioa Hernaniko Udalean".

6.- Lanak entregatzeko epea **2024ko martxoaren 27an** bukatuko da.
Jatorrizko lanak emailez edo Biteri kultur etxean aurkeztuko dira.

BASES DEL CONCURSO PARA LA ELECCION DEL CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN 2024.

1.- El objetivo de este concurso es la elección del cartel anunciador de las fiestas de San Juan 2024, y podrán participar todas las personas que lo deseen.

2.- Los originales tendrán un tamaño de 32cm. ancho x 48 cm. de alto, y se presentarán necesariamente en formato digital.
El formato digital se presentará con una resolución de 300 ppp* y en modo color CMYK.

3.- El cartel debe incluir el lema "SANJOANAK 2024".

4.- Las personas que concursen serán responsables de las obras presentadas a efectos de propiedad intelectual y ante cualquier otra reclamación que pudiese presentarse incluida la correspondiente a derechos de imagen. No se admitirán trabajos realizados mediante auxiliar de conversación o inteligencia artificial creativa.

5.- En la comunicación escrita y con imágenes se garantizará el uso no sexista ni racista del idioma y de las imágenes. Especialmente cuando se utilicen imágenes de personas, la presencia de la mujer y del hombre se reflejará de manera equilibrada y no estereotipada. La guía a seguir está disponible en la web del ayuntamiento: "Guía para la comunicación igualitaria: Uso del lenguaje e imágenes en el Ayuntamiento de Hernani".

6.- Fecha límite de entrega: 27 **de marzo de 2024.**
Los originales se presentarán vía email, o en Biteri kultur etxea presencialmente.

Emailez kultura@hernani.eus helbidera bidali beharko dira eta, lanarekin batera, egilearen izena, helbidea eta telefonoa igorriko dira. Biteri kultur etxean, datu pertsonalak aparteko gutunazal batean aurkeztuko dira.

Bai online bai aurrez aurre aurkeztutako lanetan, lanak jaso izanaren ziurtagiria edo mezua jasoko dute egileek. Beraz, erantzunik jasotzen ez bada, lanak behar bezala iritsi ez direla adieraziko du.

7.- San Joanetako Jai batzordeak aurkeztutako kartel guztietatik gehienez ere 6 kartel aukeratuko ditu. Ondoren, Hernaniko herritarrek bozka emateko aukera izango dute, presentzialki eta online. Bozka gehien jasotzen dituen kartela proposatuko da San Joan jaiak iragartzeko kartela izan dadin.
Kartel irabazlea 2024ko maiatzaren bigarren astean jakinaraziko da.

8.- Sari bakarra 700 eurokoa izango da. 350 euro Hernaniko Berriak elkarteko dendetan erabili beharko dira, eta beste 350 euroak transferentzia bidez ordainduko dira.

9.- Saritutako obra Hernaniko Udalaren jabetzan gelditKO da.

10.- Ezinbestekoa da aurkeztutako lanak 2024ko maiatzaren 31 baino Biteri kultur etxetik erretiratzea; data horretarako erretiratu ezean Udalaren eskuetara pasatuko dira.

11.- Erabakia apelaezina izango da.

12.- Lehiaketan parte hartzeak, oinarri hauek bere osotasunean onartzen direla adierazten du.

13.- Hauek dira kontuan izan beharreko datak, beraz:

La presentación online será a la dirección kultura@hernani.eus y deberán ser acompañados por el nombre, dirección y teléfono del autor/a. En Biteri kultur etxea, los datos personales se entregarán en un sobre aparte.
Tanto en el caso de los trabajos presentados online como presencialmente, los y las autoras recibirán un mensaje como justificante. Por lo tanto, no recibir este mensaje supone que el trabajo no se ha recibido.

7.- De todos los carteles presentados la Comisión de fiestas seleccionará un máximo de 6 carteles. A continuación, los y las ciudadanas de Hernani tendrán la opción de votar, online o presencialmente. El cartel más votado se propondrá para ser el cartel anunciador de las fiestas de San Juan.
La elección del cartel se comunicará la segunda semana de mayo de 2024.

8.- Se establece un único premio de 700 euros, de los cuales 350 euros se gastarán en los comercios de la Asociación Berriak de Hernani y los 350 euros restantes se pagarán mediante transferencia bancaria.

9.- La obra premiada quedará en propiedad del Ayuntamiento de Hernani.

10.- Las obras deberán de ser retiradas antes del 31 de mayo de 2024; pasando a poder del Ayuntamiento de Hernani toda obra no recogida en las fechas señaladas.

11.- El fallo será inapelable.

12.- La participación en el concurso supone la plena aceptación de estas bases.

13.- Por lo tanto, estas son las fechas a tomar en cuenta

- **27 de marzo.** Recogida de

- **Martxoak 27**. Proposamenak jasotzeko azken eguna.
- **Apirilaren erdialdean**. San Joanetako jai batzordeak gehienez 6 kartel aukeratuko ditu.
- **Apirilaren 22tik maiatzaren 3era**. Herritarren bozkak jasotzeko epea.
- **Maiatzak 10**. Kartel irabazlea jakinaraziko da.

propuestas.

- **Mediados de abril.** La comisión de fiestas elegirá un máximo de 6 carteles.
- **Del 22 de abril al 3 de mayo.** Plazo para la votación.
- **10 de mayo**. Se dará a conocer el cartel ganador.

Hernanin, 2024ko otsailaren 19an